

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> NGCC DesGroseillers -Travaux divers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3017-15D418/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3017-15IND418	<b>Date</b> 2015-05-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-006-16406	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-4-37342 (006)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lamarre, Jacynthe	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn006
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2776 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3017-15D418/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3017-15IND418

Amd. No. - N° de la modif.

007

File No. - N° du dossier

QCN-4-37342

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcn006

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir page suivante.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3017-15D418A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcn006

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3017-15D418

File No. - N° du dossier  
QCN-4-37342

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Le but de cette modification est de prolonger la date de fermeture de l'appel d'offres et d'insérer un montant forfaitaire pour l'Item 9.0 de l'Appendice 1 de l'Annexe I.

**Modification 7 :**

**PROROGATION DE LA DATE DE FERMETURE DE L'APPEL D'OFFRES**

La date de fermeture de l'Appel d'offres passe du 28 mai 2015 au **3 juin 2015.**

**SUPPRIMER** l'Appendice 1 de l'Annexe I en entier et les **REEMPLACER** par ceux en pièces jointes.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3017-15D418A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcn006

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3017-15D418

File No. - N° du dossier  
QCN-4-37342

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## APPENDICE 1 DE L'ANNEXE I

### FEUILLE DE RENSEIGNEMENT SUR LES PRIX

#### PARTIE A (Travaux prévus):

Article	DESCRIPTION	PRIX FERME
0.0	<b>Mobilisation - Démobilisation</b>  Le soumissionnaire peut inscrire 0.00\$ ou « inclus » si les frais pour cet article sont inclus dans chacun des prix pour les articles ci-dessous. Si non, un montant doit être indiqué.	_____ \$
1.0	<b>Valves sèches « Dry-Pipe Valve » - Système de gicleurs :</b>  Matériaux et équipements : _____ \$  Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X _____ heures= _____ \$	_____ \$
2.0	<b>Salle de bain assistant mécanicien :</b>  Matériaux et équipements : _____ \$  Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X _____ heures= _____ \$	_____ \$
3.0	<b>Entretien quinquennal bossoir de la chaloupe de sauvetage:</b>  Matériaux et équipements : _____ \$  Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X _____ heures= _____ \$	_____ \$
4.0	<b>Entretien quinquennal bossoir Miranda :</b>  Matériaux et équipements : _____ \$  Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X _____ heures= _____ \$	_____ \$
5.0	<b>Réparation boîtier AC 4 :</b>  Matériaux et équipements : _____ \$  Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X _____ heures= _____ \$	_____ \$
6.0	<b>Réfrigération :</b>  <i>Système de réfrigération domestique (2 compresseurs) :</i>  Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X _____ heures= _____ \$)	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3017-15D418A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcn006

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3017-15D418

File No. - N° du dossier  
QCN-4-37342

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	DESCRIPTION	PRIX FERME
	<p><i>Système de réfrigération cargo (2 compresseurs) :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système AC #2 :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système AC #3 :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système AC #4 :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système AC #5 :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système AC #13 :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p>	
7.0	<p><b>Inspection système d'incendie :</b></p> <p><i>Système fixe au CO2 :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Extincteurs portatifs CO2 et poudre chimique:</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système à liquide chimique de la hotte de la cuisine :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p> <p><i>Système d'extinction fixe CO2 de la péniche tribord (#3) :</i></p> <p>Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$</p>	_____ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3017-15D418A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcn006

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3017-15D418

File No. - N° du dossier  
QCN-4-37342

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	DESCRIPTION	PRIX FERME
	Système Minuteman II model 150 (Hangar d'hélicoptère) :  Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$  Système Fire Combat (Hangar d'hélicoptère) :  Matériaux et équipements: _____ \$ Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$	
8.0	Inspection du Guindeau :  Matériaux et équipements : _____ \$  Main-d'oeuvre: Taux horaire ferme de : _____ \$ /heures X ____ heures= _____ \$	_____ \$
9.0	Hiloire d'écouille pont avant :  Ce montant forfaitaire de 30,000\$ sera ajusté à la hausse ou à la baisse selon les travaux faits.	30,000.00 \$
TOTAL A:		_____ \$

**PARTIE B (Option):**

**10.0 OPTION** pour le remplacement de la pompe principale, de la pompe auxiliaire et /ou du moteur principal du guindeau, ayant les mêmes spécifications et provenant du même fabricant, selon l'article 8.15 et l'annexe 4 du devis.

**10.1 Pompe principale:**

a) Pompe principale neuve *incluant les matériaux*: \_\_\_\_\_ \$

b) Main-d'oeuvre:

Taux horaire ferme de : \_\_\_\_\_ \$ /heure X 40 heures = \_\_\_\_\_ \$

**10.2 Pompe auxiliaire:**

a) Pompe auxiliaire neuve *incluant les matériaux* : \_\_\_\_\_ \$

b) Main-d'oeuvre:

Taux horaire ferme de : \_\_\_\_\_ \$ /heure X 40 heures = \_\_\_\_\_ \$

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3017-15D418A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcn006

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3017-15D418

File No. - N° du dossier  
QCN-4-37342

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**10.3 Moteur principal:**

a) Moteur principal neuf *incluant les matériaux* : \_\_\_\_\_ \$

b) Main-d'œuvre:

Taux horaire ferme de : \_\_\_\_\_ \$ /heure X 40 heures = \_\_\_\_\_ \$

**TOTAL B:** \_\_\_\_\_ \$